

Deutsch-Französische Gesellschaft Augsburg und Schwaben e.V.



1.Vorsitzender: Klaus Sturm
Meisenweg 25, 86391 Stadtbergen
Tel.: 0821/43 46 06
E-mail: ksturm@kifo.eu
www.dfg-augsburg.de
Kontoverbindung: Kto 108399, Stadt-
sparkasse Augsburg, BLZ 72050000

Augsburg, 29.10.2008

*Sehr geehrte Damen und Herren,
liebe Freunde Frankreichs,*

*das Jahr 2008 geht schon wieder zu Ende und man wird den Eindruck nicht los, dass es immer schneller vorbeigeht. Ich hoffe, Sie konnten den wunderschönen Herbst genießen und sind nun für die kälteren Wochen und Monate gut gewappnet. Unsere Fahrt ins herbstliche Elsass ist sehr harmonisch und mit vielen interessanten Aspekten verlaufen. Auch fortgeschrittene Elsasskenner kamen auf ihre Kosten – es war so manches Ungewöhnliche und Neue dabei. Nun sind wir schon bei den Vorplanungen für die nächste Fahrt: **Vom 9. – 14. Juni 2009** soll es in die **Franche-Comté** gehen: Ronchamp/Besançon – Ornans/la Loue/Pontarlier – Salins/Arc-et-Senans/Arbois/Lons-le-Saunier – Saint-Claude/Genf. Die Kosten dürften bei **700-800 €/Person** im DZ liegen. Näheres werden wir Ihnen im Januar/Februar 2009 mitteilen. Um jedoch mit einem ersten Überblick planen zu können, bitten wir **jetzt schon um Anmeldungen an Klaus Sturm** (siehe **Beiblatt**).*

*Wir möchten Sie auch an unsere restlichen Veranstaltungen 2008 erinnern und Sie mit den für das 1. Halbjahr 2009 geplanten Veranstaltungen bekannt machen. Wir hoffen, dass wir Ihr Interesse getroffen haben und bitten um Ihre Unterstützung durch Ihre Teilnahme und durch Verbreitung unseres Angebots in Ihrem Bekanntenkreis. Denken Sie bitte ganz besonders an unsere **Jahreshauptversammlung am 26.11.2008**. Kommen Sie und reden Sie mit mir!*

Mit herzlichem Gruß, im Namen des Vorstands

Klaus Sturm

Unsere Mittwochabend-Veranstaltungen finden, soweit nicht anders angegeben, jeweils um 19 Uhr im Zeughaus, Raum 112 a statt und sind grundsätzlich kostenlos.

Jeden Mittwoch ohne Abendveranstaltung ist Gelegenheit zu **französischer Konversation: Café Mercur/Moritzplatz, 16-18 Uhr.**

Am 30. Oktober kommt die sehr erfolgreiche französische Komödie „**Willkommen bei den Schti's**“ (Bienvenue chez les chti's) in deutscher Fassung ins Kino. Sehr sehenswert. Lachen wird garantiert.

Bitte wenden

Unsere Veranstaltungen im Herbst 2008

<p>ab Dienstag, 21.10. 18 – 19.30 Uhr ZH Raum 117</p>	<p>Lesezirkel 4 Abende - 3 Abende (21.10., 18.11., 25.11.) gemeinsame Lektüre von Balzac, Le Colonel Chabert, 1 abschließenden Abend (2.12.) mit der buchgetreuen Verfilmung des Romans (Gérard Depardieu, Fanny Ardant, Fabrice Luchini) in der französischen Originalfassung. Unkostenbeitrag 2,60 € für das Buch (Reclam Fremdsprachentexte).</p>
<p>Mittwoch 26.11.08 ZH Raum 116</p>	<p><u>Achtung! Terminänderung!</u> Jahreshauptversammlung mit Cidre, Zwiebelkuchen und gemütlichem Beisammensein. Geben Sie sich einen Ruck! Die offizielle Einladung mit Tagesordnung siehe Beiblatt</p>
<p>Mittwoch 10.12.08 18.30 Uhr Frauentorstr. 26 19.30 Uhr Frauentorstr. 29</p>	<p>Ökumenischer deutsch-französischer Weihnachtsgottesdienst. Mit Musik von Purcell, Gossec, Mozart und französischen Melodien in der Herz Jesu Kirche des Maria-Ward-Instituts (bei den Englischen Fräulein) Anschließend Weihnachtessen im Restaurant Kolpinghaus gegenüber. Wir haben diesmal einen Raum für uns und bieten ein reichhaltiges französisches Buffet für 20 €/Person. Bitte teilen Sie bis spätestens 03.12.08 die Zahl der teilnehmenden Personen mit an: Maria Gebhard, Thommstr. 20, 86153 Augsburg Tel. 0821-510461 oder Email: gema@augusta.de</p>

Die DFG von Januar bis Juli 2009

<p>Mittwoch 07.01.09 ZH Raum 112a</p>	<p>La fête des rois. Deutsch-französische Lesung, cidre und natürlich galettes des rois. Und auch etwas Musik</p>
<p>Mittwoch 04.02.09 ZH Raum 112a</p>	<p>Mythen und Höhepunkte der Geschichte Frankreichs: Charles de Gaulle Vortrag mit Videoprojektionen von Veit Sturm</p>
<p>Donnerstag 26.3.09 20.00 Uhr Parktheater Göggingen</p>	<p>Gastspiel des französ. Clowns und Pantomimen Julien Cottereau: Imagine-toi Die Geschichte eines Mannes, der das Kind in jedem Erwachsenen zum Vorschein und jedes Kind zum Lachen bringt.“ Julien Cottereau ist jahrelang mit dem weltberühmten „Cirque du soleil“ aufgetreten und erhielt 2007 den begehrten Molière-Preis als bester Nachwuchsschauspieler des Jahres. Es stehen 20 Karten (1. und 2. Reihe) zum Vorzugspreis von € 25 (statt 35) zur Verfügung. Anmeldung ab sofort bei Therese Boger, Waibelstr. 38a, 86167 Augsburg, Tel. 715189. Die Anmeldung wird wirksam durch Überweisung des Betrags von 25 € auf das Konto: Deutsch-französische Gesellschaft Augsburg, Kto Nr. 901751 bei der Stadtsparkasse Augsburg (BLZ 72050000), Vermerk:Theater</p>
<p>Mittwoch 22.04.09 ZH Raum 112a</p>	<p>Französischer Filmabend: La Grande Séduction. Eine sehr erheitende Komödie 22.04.09 aus Québec, der französischsprachigen Provinz Kanadas. Ein entlegenes Dorf am Nordufer des Lorenz-Stroms braucht unbedingt einen Arzt. Was tun? In der französischen Originalfassung mit französischen Untertiteln.</p>
<p>Mittwoch 13.05.09 ZH Raum 112a</p>	<p>Nahes Frankreich: die Franche-Comté. Ein Vortrag mit Bildern, auch als Einführung zur Studienfahrt vom 9.-14. 09. Siehe oben.</p>
<p>Samstag 20.06.09 Innenhof des Holbein- Gymnasiums</p>	<p>La Fête de la Musique. Zusammen mit der Association des familles francophones. Den ganzen Nachmittag bis zum Abend viel Musik und Bewirtung.</p>
<p>Mittwoch 15.07.09 ZH Raum 112a</p>	<p>Zum französischen Nationalfeiertag: Moments de l'Histoire de France en chansons. Vortrag mit Text- und Musikbeispielen.</p>